



Original EG – / EU – Konformitätserklärung

(Druck-Version / Print Version)

No. 02135 2018

Original EC – Declaration of Conformity

| | | | | | |
|----|---|----|--|----|--|
| BA | Originalna EG – izjava o konformnosti | GR | Πρωτότυπη Δήλωση Συμμόρφωσης Ε.Ε. | NL | Originale CE Conformiteitsverklaring |
| CZ | Originální prohlášení o shodě ES | HU | Eredeti CE – megfeleléségi nyilatkozat | PL | Oryginalna deklaracja zgodności WE |
| ET | EU-vastavusdeklaratsiooni originaal | IT | Dichiarazione di conformità CE originale | SE | Original EG- försäkran om överensstämmelse |
| FI | Aikuperäinen EU- vaatimustenmukaisuusvakuutus | LT | Originali ES atitikties deklaracija | SI | Originalna ES – izjava o skladnosti |
| FR | Déclaration de conformité CE d'origine | LV | Originālā EK atbilstības deklarācija | SK | Originálne vyhlásenie o zhode ES |

| | | | | | | | | |
|----|------------------------|----|-----------------------------------|----|---------------------------------|----|----------------------|--|
| DE | Hiermit erklären wir, | FI | Täten vakuutamme, | LT | Šiuo dokumentu pareiškiame, kad | SI | S tem izjavljamo mi, | Emil Lux GmbH & Co. KG Emil-Lux-Str. 1 D - 42929 Wermelskirchen www.lux-tools.de |
| GB | We herewith declare, | FR | Avec la présente, nous déclarons, | LV | Ar šo mēs paziņojumam, | SK | Týmto vyhlasujeme, | |
| BA | Ovim izjavljujemo, | GR | Δια της παρούσης δηλώνουμε | NL | Hiermee verklaren wij | | | |
| CZ | Tímto prohlašujeme, | HU | Ezennel nyilatkozunk, | PL | Niniejszym deklarujemy, | | | |
| ET | Käesolevaga kinnitame, | IT | Con la presente noi, | SE | Härmed intygar vi, | | | |

DE dass der nachfolgend beschriebene Artikel allen einschlägigen Bestimmungen der angewendeten Richtlinien und Verordnungen, wie unten angegeben, entspricht. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

GB that the items described below meet all of the applicable conditions of the applied directives and regulations as detailed below. The sole responsibility for the issue of this declaration of conformity is held by the manufacturer.

BA da je proizvod opisan u nastavku, u skladu sa svim relevantnim odredbama primjenjenim direktivama i propisima, kao što je navedeno u nastavku. Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o usklađenosti snosi proizvođač.

CZ že níže popsané výrobky jsou v souladu se všemi příslušnými ustanoveními použitých směrnic a nařízení, jak je uvedeno níže. Výhradní zodpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce.

ET et allpool kirjeldatud toode vastab kohaldatavate direktiivide ja määruste kõigile asjakohastele sätetele, nagu on allpool täpsustatud. Kogu vastutust käesoleva vastavusdeklaratsiooni koostamise eest kannab tootja.

FI että seuraavassa kuvattu tuotteet ovat alla mainittujen sovellettujen direktiivien ja asetusten kaikkien asiaankuuluvien määräysten mukaisia. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

FR que l'article décrit ci-après correspond à toutes les dispositions pertinentes des directives et décrets utilisés, comme indiqué ci-dessous. Le fabricant est seul responsable de l'établissement de cette déclaration de conformité.

GR το προϊόν που περιγράφεται παρακάτω συμμορφώνεται με όλες τις σχετικές διατάξεις των εφαρμοσμένων οδηγιών και κανονισμών, όπως αναφέρεται παρακάτω. Ο κατασκευαστής φέρει την αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση της παρούσας δήλωσης συμμόρφωσης.

HU hogy az alább megnevezett termék az alkalmazott irányelvek és rendeletek valamennyi, alább megadott vonatkozó rendelkezésének megfelel. Ezen megfeleléségi nyilatkozat kiállításáért a felelősség kizárólag a gyártót terheli.

IT che l'articolo di seguito descritto è conforme a tutte le disposizioni e ai decreti pertinenti di cui alle direttive applicate, come qui sotto indicato. Questa dichiarazione di conformità è emessa sotto la responsabilità esclusiva del produttore.

LT kad toliau aprašytas prekės atitinka visus specialiuosius taikomų direktyvų ir potvarkių reikalavimus, kaip nurodyta toliau. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas.

LV turpmāk aprakstītie produkti atbilst visiem attiecīgajiem noteikumiem, piemērojotām direktīvām un regulām, kā norādīts zemāk. Visu atbildību par šīs deklarācijas izdošanu uzņemas ražotājs.

NL dat het hierna beschreven artikel aan alle ter zake geldende bepalingen van de toegepaste richtlijnen en verordeningen, zoals hieronder aangegeven, voldoet. De verantwoordelijkheid voor de afgifte van deze conformiteitsverklaring draagt enkel en alleen de fabrikant.

PL że opisany w dalszej części artykuł spełnia wymagania wszystkich przepisów zawartych w zastosowanych dyrektywach i rozporządzeniach, jak podano poniżej. Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.

SE att nedan beskrivna artikel uppfyller alla relevanta bestämmelser i tillämplade direktiv och förordningar, vilka anges nedan. Tillverkaren är ensam ansvarig för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.

SI da je v nadaljevanju opisan artikel v skladu z vsemi veljavnimi določili uporabljenih Direktiv in uredb, navedenih spodaj. Splošno odgovornost za pripravo te izjave o skladnosti nosi proizvajalec.

SK že nižšie popísané produkty sú v súlade so všetkými príslušnými ustanoveniami použitých smerníc a nariadení, ako je uvedené nižšie. Zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca.

LUX Art.-Nr.: **106179**
LUX Art.-No.:

| | | |
|----|--|--|
| DE | Bezeichnung des Produktes / Produkttyp / S/N: | Automatischer Schweißerschutzhelm |
| GB | Product Description / Type of Product / S/N: | Automatic welding safety helmet |
| BA | Oznaka proizvoda / Tip proizvoda / S/N: | Automatska zaštitna kaciga za varenje |
| CZ | Označení produktu / Typ produktu / S/N: | Automatická ochranná přilba pro svářeče |
| ET | Toote / tootetüübi nimetus / S/N: | Automaatne keevituskiiver |
| FI | Tuotteen nimi / Tuotetyyppi / S/N: | Automaattisesti tummuva hitsausmaski/-kypärä |
| FR | Description du produit / Type de produit / S/N: | Casque de soudeur automatique |
| GR | Χαρακτηρισμός του προϊόντος / τύπος προϊόντος / S/N: | Αυτόματο προστατευτικό κράνος συγκόλλησης |
| HU | A termék megnevezése / Termék típusa / S/N: | Automatikus hegesztő-védősisak |
| IT | Denominazione del prodotto / Tipo di prodotto / S/N: | Casco automatico per saldatura |
| LT | Gaminio pavadinimas / tipas / S/N: | Automatiska metināšanas aizsargķivere |
| LV | Ražojuma apzīmējums / ražojuma tips / S/N: | Automatinis suvirinotāju šalmas |
| NL | Productomschrijving / Producttype / S/N: | Automatische lashelm |
| PL | Opis produktu / Typ produktu / S/N: | Automatyczny hełm ochronny dla spawaczy |
| SE | Produktens beteckning / Produkt typ / S/N: | Automatisk svetskyddshjälm |
| SI | Naziv proizvoda / Tip proizvoda / S/N: | Samodejna zaščitna varilna čelada |
| SK | Označenie výrobku / typ výrobku / S/N: | Automatická ochranná prilba pre zvaračov |

| | | | | | |
|----|-----------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|---|---|
| DE | Anwendbare EG -Richtlinien | <input type="checkbox"/> | 2006/42/EC (MD) | Angewandte harmonisierte Normen, insbesondere: | EN 166:2001 |
| GB | Applicable EC Directives | <input type="checkbox"/> | 2014/35/EU (LVD) | Primijenjene harmonizirajuće norme, u posebnosti: | EN 175:1997 |
| BA | EG – smjernice | <input type="checkbox"/> | 2014/30/EU (EMC) | Appllicable Harmonized Standards: | EN 379:2003+A1:2009 |
| CZ | : Směrnice EU | <input type="checkbox"/> | 2011/65/EU (RoHS) | Aplikované harmonizační normy, zejména: | DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH |
| ET | Rakendatavad EÜ-direktiivid | <input type="checkbox"/> | 2014/53/EU (RED) | Rakendatud harmoniseeritud standardid, eelkõige: | Alboinstrasse 56, 12103 Berlin |
| FI | Käytettävät EU-direktiivit | <input checked="" type="checkbox"/> | EU/2016/425 (PPE) | Käytetyt harmonisoidut standardit, erityisesti: | Notified Body No. 0196 |
| FR | Directives CE applicables: | <input type="checkbox"/> | 2009/48/EC (Toys) | Normes harmonisées applicables : | |
| GR | Εφαρμοσμένες Οδηγίες EK | <input type="checkbox"/> | 2014/32/EU (MID) | Εφαρμοσμένα εναρμονισμένα πρότυπα: | |
| HU | EU Műszaki Irányelvek | <input type="checkbox"/> | EU/2016/426 (GAR) | Alkalmazott harmonizált szabványok, elsősorban: | |
| IT | Directive CE | <input type="checkbox"/> | 2014/29/EU (SPVD) | Norme armonizzate applicate, in particolare: | |
| LT | Taikomos ES direktyvos | <input type="checkbox"/> | 2014/68/EU (PED) | Taikyti darnieji standartai, ypač: | |
| LV | Pielietojamās EK Direktīvas | <input type="checkbox"/> | 2009/125/EC (ErP) | Pielietotie saskaņotie standarti, proti: | |
| NL | Toegepaste CE Richtlijnen | <input type="checkbox"/> | | Toegepaste geharmoniseerde normen: | |
| PL | Dyrektywy WE | <input type="checkbox"/> | 2000/14/EC Annex , | Zastosowano zharmonizowane normy: | |
| SE | Tillämpiga EG-direktiv | <input type="checkbox"/> | 2005/88/EC | Tillämpade harmoniserade standarder, i synnerhet: | |
| SI | Uporabljene ES smernice | | L _{WA} = dB(A), | Uporabljeni usklajeni normativi, še posebno: | |
| SK | Aplikovateľné smernice ES | | L _{WA} guaranteed = dB | Aplikované harmonizované normy, predovšetkým: | |

Wermelskirchen, 10.09.2018


i. A. Hartmuth Kloos
(Unterschrift)
Abteilungsleiter / Head of Department
Qualitätsmanagement / Quality-Management
Emil Lux GmbH & Co KG


i. A. Georg Lindic
(Unterschrift)
Verantwortlich für die Dokumentation / Responsible for documentation
Qualitätsmanagement / Quality-Management
Emil Lux GmbH & Co KG